



## HUKL – Szenen aus der norddeutschen Tiefebene

*HUKL – Scenes from the Plains of Northern Germany*

2006, 29 Min., DigiBeta, Farbe *colour*, deutsche Fassung *German version*

**Regie Director** Jörg Haaßengier, Britta Ebermann  
**Drehbuch Screenplay** Jörg Haaßengier, Britta Ebermann  
**Kamera Camera** Jörg Haaßengier  
**Schnitt Editing** Jörg Haaßengier  
**Produktion Production** Kunsthochschule für Medien Köln

**Adresse Address** Daniel Sondermann, Peter-Welter-Platz 2, 50676 Köln, Germany, Tel: +49 221 20 18 93 30, Fax: +49 221 20 18 917, **e-mail** dilger@khm.de

**Website** www.khm.de

Menschen auf der Bühne des Dorflebens. Ein Film über die kleinen Absurditäten des Alltags, das befreiende Lachen.

*People on the stage of village life. A film about the little absurdities of everyday life and about liberating laughter.*

Regisseurin **Britta Ebermann**, geboren 1972, studierte Germanistik und Romanistik in Hannover und Freie Kunst an der HfBK Braunschweig.

Regisseur **Jörg Haaßengier**, geboren 1972, studierte Philosophie und Neuere deutsche Literatur in Berlin. 2003-06 Postgraduiertenstudium Fernsehen/Film an der KhM Köln.

*Director Britta Ebermann, born in 1972, studied German and Romance studies in Hanover and art at HfBK Brunswick.*

*Director Jörg Haaßengier, born in 1972, studied philosophy and contemporary German literature in Berlin. 2003-06 post-graduate studies in TV/Film at KhM Cologne.*

Fr 02. Nov.  
20.00 h - Media Docks

## Husby

*Husby*

2006, 13 Min., DigiBeta, Farbe *colour*, deutsche Fassung *German version*

**Regie Director** Ulla Bay Lührssen  
**Drehbuch Screenplay** Ulla Bay Lührssen  
**Kamera Camera** Nadja Kurtz  
**Schnitt Editing** Christoph Strothjohann  
**Musik Music** audiossey  
**Rollen Cast** Sofie Nielsen (Mette), Jorrit Mandus Hansen (Jakob), Hille Nestler (Lehrerin), Jens Peter Petersen (Hausmeister)  
**Produktion Production** Tine & Ulla Bay Lührssen mit Det Danske Videoværksted, Sven Meurer Filmproduktion  
**Adresse Address** Stoffeler Str. 12, 40227 Düsseldorf, Germany, Tel: +49 211 98 96 97 44, +49 172 47 07 600,  
**e-mail** info@tinebayluehrssen, contact@husby-film.com

Sommer 1986 in Husby, einem Dorf in Norddeutschland. Mette träumt viel an ihrem ersten Schultag an der dänischen Schule. Doch dann lernt sie die Geheimnisse ihrer neuen Umgebung kennen und den ersten Traum der großen Liebe.

*Summer of 1986 in Husby, a village in Northern Germany. Mette is dreamy on her first day at a Danish school. But then she learns the secrets of her new environment as well as her first dream of true love.*

Regisseurin **Ulla Bay Lührssen**, geboren 1976 in Flensburg, studierte Theaterregie in Essen und war bis 2005 Regieassistentin am Theater Oberhausen. Seit 2001 dreht sie eigene Filme.

*Director Ulla Bay Lührssen, born in 1976 in Flensburg, studied theatre direction in Essen and was assistant director at Theater Oberhausen until 2005. She has been shooting her own films since 2001.*

Do 01. Nov.  
19.45 h - Kino 7